

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

1 FEBRUARI 1949.

1^{er} FÉVRIER 1949.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de tekst der wet van 4 Augustus 1930, houdende veralgemening der kindertoeslagen voor de loonarbeiders, geordend bij koninklijk besluit van 19 December 1939 en gewijzigd bij besluit van de Regent van 29 December 1944 en bij de besluitwetten van 22 en 23 November 1945, 21 en 22 Augustus 1946, 18 November 1946 en 28 Februari 1947.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER HEYMAN.

Art. 6bis (nieuw).

Na artikel 6, een artikel 6bis toevoegen, luidend als volgt :

Artikel 50bis van de samengeordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930, houdende veralgemening der kindertoeslagen voor loonarbeiders, wordt aangevuld met een vierde alinea, luidend als volgt :

« De financiële last voortvloeiend uit de uitbetaling van de door dit artikel voorziene toeslagen wordt gedragen door de Staat, voor zover die toeslagen, wat hun bedrag betreft, deze te boven gaan bepaald door de artikelen 40 en 42. De Staat stort te dien einde de nodige sommen aan de Nationale Compensatiekas voor Gezinsvergoedingen. »

Zie :

304 (1946-1947) : Wetsvoorstel.

6 (1947-1948) : Amendementen.

24 : Verslag.

85, 84, 103 en 141 : Amendementen.

PROPOSITION DE LOI

modifiant le texte de la loi du 4 août 1930, portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés, coordonné par l'arrêté royal du 19 décembre 1939 et modifié par l'arrêté du Régent du 29 décembre 1944 et par les arrêtés-lois des 22 et 23 novembre 1945, 21 et 22 août 1946, 18 novembre 1946 et 28 février 1947.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. HEYMAN.

Art. 6bis (nouveau).

Ajouter après l'article 6 un article 6bis libellé comme suit :

L'article 50bis du texte coordonné de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés est complété par un quatrième alinéa conçu comme suit :

« La charge financière résultant du paiement des allocations prévues par le présent article est supportée par l'Etat pour autant que ces allocations dépassent, quant à leur montant, celles prévues aux articles 40 et 42. L'Etat verse à cette fin les sommes nécessaires à la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations familiales. »

Voit :

304 (1946-1947) : Proposition de loi.

6 (1947-1948) : Amendements.

24 : Rapport.

65, 84, 103 et 141 : Amendements

Art. 6ter (nieuw).

Na artikel 6 bis, een artikel 6ter toevoegen, luidend als volgt :

Artikel 50ter van de samengecordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930, houdende veralgemening der kindertoeslagen voor loonarbeiders, wordt aangevuld met een derde alinea, luidend als volgt :

« De financiële last voortvloeiend uit de uitbetaling van de door dit artikel voorziene toeslagen wordt gedragen door de Staat, voor zover die toeslagen, wat hun bedrag betreft, deze te boven gaan bepaald door de artikelen 40 en 42. De Staat stort te dien einde de nodige sommen aan de Nationale Compensatiekas voor Gezinsvergoedingen. »

Art. 6ter (nouveau).

Ajouter après l'article 6 bis un article 6ter libellé comme suit :

L'article 50ter du texte coordonné de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés est complété par un troisième alinéa conçu comme suit :

« La charge financière résultant du paiement des allocations prévues par le présent article est supportée par l'Etat pour autant que ces allocations dépassent, quant à leur montant, celles prévues aux articles 40 et 42. L'Etat verse à cette fin les sommes nécessaires à la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations familiales. »

H. HEYMAN.
